

Стратегия устойчивого развития британского правительства

Представлена Парламенту Государственным секретарем по вопросам окружающей среды, продовольствия и сельского хозяйства
По Повелению Ее Величества
март 2005

Резюме на русском языке

Полный текст британской стратегии содержится на:
www.sustainable-development.gov.uk

Резюме для руководства

Цель нашей стратегии устойчивого развития предоставить всем людям в мире возможность удовлетворения своих основных потребностей и обеспечения лучшего качества жизни, не подвергая риску качество жизни будущих поколений.

Глава 1:

Новая стратегия

Правительство установило новые цели и принципы в области устойчивого развития и новые общие приоритеты, согласованные повсеместно в Соединенном Королевстве, включая Администрации, получившие полномочия (Шотландия и Уэльс).

Стратегия включает:

- новое интегрированное видение, созданное на основе стратегии, разработанной в 1999 – с более сильными международными и общественными аспектами;
- пять принципов – с более четким фокусом на экологические ограничения;
- четыре согласованных приоритета – устойчивое потребление и производство, изменение климата, охрана природных ресурсов и устойчивые сообщества; и
- новый набор показателей, с большей ориентированностью на итоги, а также обязательства рассмотреть новые показатели, такие как благосостояние.

Глава 2:

Оказание помощи людям делать лучший выбор

Все мы: правительства, деловое сообщество, общественный сектор, добровольные и общественные организации, сообщества и семьи, должны делать иные выборы, если мы хотим претворить в жизнь видение устойчивого развития.

Правительство предлагает ввести новый подход в область влияния на поведения, основанный на недавних исследованиях факторов, определяющих существующие схемы. Правительство сосредоточится на мерах, способствующих изменению поведения и поощряющих это, а также на мерах вовлечения в достижение этой цели, как и в методы, при помощи которых правительство может подавать пример такого поведения. В тех случаях, где такие меры недостаточны для изменения укоренившихся привычек, мы будем также начать поиск путей, чтобы привести к переменам.

Ключевые обязательства включают:

- новую программу вовлечения населения (сообществ) под названием «Community Action 2020 – Together We Can» («Действия в сообществе - Вместе мы можем»), которая должна выполнять функцию катализатора действий в обществе, чтобы помочь людям принимать участие в них, посредством предоставления навыков, обучения, улучшения доступа к финансированию и менторам;
- совещательный форум для рассмотрения того, какие действия необходимы, чтобы помочь людям вести более устойчивый образ жизни.

- введение новых и инновационных способов, которые дадут заинтересованным лицам/организациям возможность влиять на решения о типах проектов, которые смогут обеспечить достижение целей, установленных в этой стратегии;
- новые обязательства для поддержки образования и обучения в области устойчивого развития, и
- оценки ключевых экологических налогов, чтобы способствовать созданию более полноценной картины эффективности таких налогов с целью обеспечения информации для будущих анализов, включая Программу изменения климата.

Глава 3:

“Единая экономика для планеты”: устойчивое потребление и производство

Все возрастающее процветание в Соединенном Королевстве и во всем мире позволило многим людям пользоваться различными товарами и услугами, которые в прошлом были доступны только немногим. Был также достигнут прогресс в устранении некоторых худших случаев промышленного загрязнения. Тем не менее, воздействие схем нашего потребления и производства на окружающую среду очень серьезно, а неэффективное использование ресурсов ограничивает рост британской экономики и предприятия. Кроме того, на международной арене мы должны продвигать взаимную поддержку либерализации торговли, охраны окружающей среды и устойчивого развития, чтобы помочь развивающимся странам.

Требуются значительные перемены для создания новых продуктов и услуг с более низким воздействием на окружающую среду в течение всего их жизненного цикла, как и новые бизнес модели, способные справиться с этими вызовами при одновременном повышении конкурентоспособности. Нам также необходимо использовать все возрастающую информированность населения относительно социальных и экологических озабоченностей и значение их роли как граждан и потребителей.

Наша стратегия, направленная на достижение этих целей, включает:

- укрепление британских и международных мер, направленных на улучшение экологической эффективности продуктов и услуг, включая усовершенствованный дизайн продуктов;
- непрерывное стремление улучшать результативность ресурсов и сокращать количество отходов и вредных выбросов во всех секторах бизнеса, опираясь на новую программу «Business Resource Efficiency and Waste» (Эффективность использования ресурсов и отходы);
- новый толчок для воздействия на схемы потребления, включая предложения предоставления новых советов потребителям;
- новые обязательства по устойчивым закупкам в госсекторе, чтобы добиться лидерства Соединенного Королевства в данной сфере в ЕС к 2009 г.
- поддержка для инноваций с целью введения на рынок новых продуктов, материалов и услуг;
- более сильные партнерства с ключевыми секторами бизнеса, как, например, пищевая промышленность, туризм и строительная индустрия, и
- пересмотр стратегии в области отходов, с повышением упора на сокращение отходов в источнике и используя отходы в качестве ресурса.

Глава 4:

Противостояние наибольшей угрозе: изменение климата и энергетика

Британское правительство привержено сокращению объема парниковых газов в стране. В Белой книге по энергетике 2003 г. центральное место в правительственной стратегии в данной области занимает переход к экономике с низким потреблением углерода и долгосрочная цель сокращения выбросов углекислого газа примерно на 60% в районе 2050 г., причем настоящий прогресс в этой области надо будет продемонстрировать уже к 2020 г.

Кроме того, в рамках целей, установленных в Киотском протоколе, необходимо добиться сокращения выбросов парниковых газов на 12,5% ниже уровней базового года уже к 2008-12 гг.; установлена также и увеличенная национальная цель: сократить выбросы углекислого газа на 20% ниже уровней 1990 г. к 2010 г. В нашей Программе изменения климата изложена политика и меры, призванные способствовать достижению этих целей.

Соединенное Королевство находится на пути к достижению целей, установленных в Киотском протоколе, и это - важное достижение. Тем не менее, следует делать больше, чтобы выполнить национальную цель на 2010 г. Посредством текущего пересмотра Программы изменения климата правительство выразило свою приверженность оценке существующих в программе мер и целей и намерено обнародовать пересмотренную программу летом 2005 г.

Значительные события на международной арене и в Соединенном Королевстве, которые уже находятся в разработке, включают:

- установление изменения климата в качестве первоочередного приоритета в течение председательства Соединенного Королевства в Большой восьмерке и в ЕС в 2005 г.;
- обсуждение на международном уровне дальнейшего участия всех сторон в Рамочной конвенции ООН об изменении климата для будущих действий по сокращению выбросов парниковых газов и адаптационных стратегий в этой области;
- запуск Инициативы связи в области изменения климата с финансированием, по меньшей мере, на сумму 12 млн. фунтов стерлингов на период 2005-08 гг., работа над изменением отношения общества к этой проблеме, а также ее понимание и личный вклад каждого из нас с целью уменьшения изменения климата;
- выполнение наших обязательств, содержащихся в «Правительственном плане действий – эффективность в энергетике»;
- проведение консультаций по проекту кодекса устойчивых зданий в течение 2005 г., с тем, что его развертывание по всей стране начнется в 2006 г.;
- запуск правительственной, пилотной схемы зачетов по углеродам в области авиапутешествий в 2005 г.;
- оказание давления с целью включения межевропейских услуг по авиапутешествиям в план выбросов ЕС, начиная с 2008 г. или как можно скорее после этой даты; достижение этой цели будет приоритетным для британского председательства ЕС в 2005 г., и

- публикация рамочной адаптационной политики в области изменения климата в течение 2005 г.

Глава 5:

Будущее без сожалений: защита наших природных ресурсов и улучшение окружающей среды

Природные ресурсы жизненно важны для нашего существования и для развития сообществ во всем мире.

Вопросы, стоящие перед нами - это необходимость лучше понимать экологические ограничения, введение улучшений в окружающую среду в тех местах, где она значительно деградировала; необходимость обеспечить приличную окружающую среду для всех, а также более интегрированные политические рамки политики для достижения этой цели.

Ключевые обязательства стратегии включают:

- в 2005 г. при участии заинтересованных лиц и организаций выработать интегрированный подход к политике в области охраны и улучшения природных ресурсов;
- исследование экологических ограничений и экологических неравенств;
- используя экосистемный подход рассматривать природные системы как единое целое;
- объединение всех рамок выработки политики, целей и стратегий в области природных ресурсов британского правительства;
- модернизация рамок предоставления посредством учреждения новых агентств для управления земной и морской средами;
- учреждение Экологических управлений, чтобы мотивировать фермеров предоставлять экологические преимущества;
- работа над проблемами деградированных ресурсов и экологических неравенств посредством повышения роли Агентства по охране окружающей среды, учреждения Интегрированного агентства, работая через стратегические партнерства на национальном и региональном уровнях между Министерством по охране окружающей среды, продовольствию и сельскому хозяйству и Министерством здравоохранения и их агентствами.
- сотрудничество с международными партнерами с целью сокращения темпов исчезновения биоразнообразия в мире; и
- глобальное поощрение стран-партнеров интегрировать принципы устойчивого развития в сокращение уровня бедности и процессы развития, оказывая помощь развивающимся странам в ведении переговоров по Многосторонним соглашениям об охране окружающей среды и их выполнении, и поддерживая многонациональные ведомства, такие как, Программа ООН по охране окружающей среды.

Глава 6:

От локального к глобальному: создание устойчивых сообществ и более справедливого мира

Правительство будет продвигать объединенные решения проблем, выявленных на местном уровне, действуя в партнерстве для работы над экономическими, социальными и экологическими проблемами.

На местном уровне правительство объявит о пакет мер для реализации плана устойчивых сообществ по всей Англии, как в городской, так и в сельской местности, которые станут катализатором обеспечения устойчивого развития.

На национальном уровне стратегия содержит рамки для изменения жизни людей посредством улучшения общественных услуг и предоставления возможностей всем жителям страны.

На глобальном уровне мы рассмотрим применение принципов хорошего управления, демократии и партнерства и методов эффективной работы для удовлетворения выявленных на локальном уровне приоритетов, чтобы Соединенное Королевство смогло помочь в достижении целей развития, установленных документе «Цели развития на тысячелетие» (ЦРТ).

Ключевые обязательства включают:

- эффективное объединение на местном уровне на основе планов устойчивых сообществ, при использовании Стратегий устойчивых общин и Местных соглашений, связанных с планированием посредством Локальных рамок развития;
- введение устойчивого развития в центр системы планирования землепользования и в качестве основания нового руководства по планированию;
- предоставление жителям возможности полного участия посредством установления новых структур «соседства» в жилых районах и обеспечение финансирования, чтобы дать жителям возможность выразить свое мнение об управлении теми районами, где они проживают;
- предоставление новых полномочий местным властям на основе Закона о чистых жилых районах и охране окружающей среды;
- выполнение новых национальных целей по улучшению местной окружающей среды, причем внимание будет сфокусировано на самых бедных жилых районах;
- предоставление лучшей информации жителям об их местной окружающей среде;
- создание для местных жителей возможностей на локальном уровне улучшить их окружающую среду, здравоохранение, образование, трудоустройство и жилье;
- оказание содействия в улучшении международного управления окружающей средой, включая продолжающуюся поддержку для Партнерства по 10 принципам; и
- сотрудничество с другими донорами для повышения глобальных уровней официальной помощи для развития, включая использование Международного фонда по финансированию.

Глава 7:

Обеспечение реализации

Мы хотим обеспечить преобразование этой стратегии в действия. Мы предлагаем дополнительные меры, которые, на наш взгляд, станут мощными катализаторами улучшенного обеспечения по:

- укреплению Комиссии по устойчивому развитию, обязав ее представлять отчеты о продвижении работы правительства над устойчивым развитием;
- сделать устойчивое развитие центральным аспектом в работе государственной службы посредством Программы профессиональных навыков в правительстве и внедрения устойчивого развития в учебные планы Национальной Правительственной школы, дата введения - первая половина 2005 г.
- создание Академии устойчивых сообществ и запуск новой программы по типу «как это делается» для продвижения принятия и использования новых и существующих полномочий для преобразования местной окружающей среды;
- сотрудничество с Комиссией по аудиторам с целью усиления Комплексной оценки эффективности местных властей, чтобы более широко учитывать вопросы устойчивого развития и местной окружающей среды.
- к декабрю 2005 г. все центральные правительственные ведомства и их исполнительные агентства должны составить сфокусированные планы действий по устойчивому развитию на основе этой стратегии;
- пересмотр организационной эффективности для обеспечения устойчивого развития на региональном уровне;
- новая программа устойчивого развития как часть британского Global Opportunities Fund (Фонд глобальных возможностей), куда будут переданы дополнительные средства из Министерства по вопросам окружающей среды, продовольствия и сельского хозяйства для содействия выполнению обязательств, принятых на Всемирной встрече в верхах по устойчивому развитию, и
- более эффективный мониторинг реализации Соединенным Королевством международных приоритетов по устойчивому развитию.

Глава 1

Новая стратегия

1. Почему именно устойчивое развитие?

В течение последних 20 лет люди стали все более четко понимать, что невозможно поддерживать текущую модель развития.

С одной стороны, видно, что наш образ жизни является все большим обременением для планеты Земля, от которой зависит наша жизнь:

- последствия уже неизбежных изменений климата;
- все возрастающее давление на ресурсы и экосистемы – воду, землю и воздух, в результате методов производства, потребления и бесхозяйственного использования ресурсов; и
- все возрастающее уменьшение биоразнообразия от тропических лесов до запасов рыбы вокруг наших побережий.

С другой стороны на земле более миллиарда людей живет менее чем за доллар в день, более 800 млн. недоедает, а 2.5 млрд. не имеют доступа к адекватному уровню санитарных условий (водопровод и канализация). Мир, обезображенный нищетой и неравенством, не может оставаться устойчивым. Все возрастающее богатство чаще всего ассоциируется с истощением ресурсов окружающей среды, и из-за крайней нищеты у людей может не быть иного выбора кроме истощения местной окружающей среды, поэтому устойчивое искоренение нищеты зависит от обеспечения бедным доступа к адекватным природным ресурсам и здоровой окружающей среде. Если не начнется настоящий прогресс, направленный на примирение этих противоречий, для всех нас, независимо от нашего места жительства, будущая жизнь в Соединенном Королевстве будет менее определенной и менее безопасной, чем за последние 50 лет. Мы должны сделать решительный шаг к более устойчивому развитию, потому что это то, что следует сделать, а также и потому, что такой шаг обеспечит наши интересы в долгосрочном плане. Он дает лучшую надежду на обеспечение будущего.

2. Руководящие принципы

Ниже изложены общие принципы, которые будут использоваться для достижения нашего устойчивого развития. Они были согласованы британским правительством, Органом исполнительной власти Шотландии, правительством Ассамблеи Уэльса и Администрацией Северной Ирландии. Они объединяют и построены на ранее существующих британских принципах с целью обеспечения единого всеобъемлющего подхода, общего для четырех индивидуальных стратегий.

<p>Жизнь в рамках экологических ограничений</p> <p>Уважение для планетарных экологических ограничений, ограничений ресурсов и биоразнообразия, чтобы улучшить окружающую среду и обеспечить не нарушения природных ресурсов необходимых для жизни и оставить в таком состоянии для будущих поколений</p>	<p>Обеспечение сильного, здорового и справедливого общества</p> <p>Удовлетворение разнообразных потребностей всех людей в существующих и будущих сообществах, продвижение личного благосостояния, социальной сплоченности и включения всех людей, создание равных возможностей для всех.</p>	
<p>Достижение устойчивой экономики</p> <p>Создание сильной, стабильной и устойчивой экономики, которая обеспечивает процветание и возможности для всех, где экологические и социальные расходы несут те, кто их устанавливает (загрязнитель платит), и поощряется результативное использование ресурсов.</p>	<p>Продвижение хорошего управления</p> <p>Активное продвижение эффективных систем управление, привлекающих членов общества к участию на всех уровнях общества, – вовлекающих созидательность, энергию и разнообразие.</p>	<p>Ответственное использование качественной науки</p> <p>Обеспечение разработки и реализации политики на основе солидных научных доказательств, учитывая неуверенность ученых (используя принцип предосторожности), а также общественное отношение и ценности.</p>

Эти принципы станут фундаментом британской политики. Для того чтобы политика была устойчивой, она должна уважать все пять принципов, хотя мы признаем, что в некоторых мерах, хотя они и основаны на всех пяти принципах, будут более акцентироваться только некоторые из этих принципов.

Любые зачеты (по выбросам) следует осуществлять явными и прозрачными методами Мы хотели бы достичь наших целей: жизни с учетом экологических ограничений и создание справедливого общества, и мы добьемся этого посредством устойчивой экономики, хорошего управления и солидной науки.

3. Приоритеты для международных действий

Наша стратегическая цель в области устойчивого международного развития включает поддержку многонациональных и национальных органов, способных обеспечить эффективную интеграцию социальных, экологических и экономических целей, чтобы обеспечить устойчивое развитие для самых бедных членов общества.

Рамками для британских международных приоритетов в области устойчивого развития, начиная с 1999 г. когда была разработана Стратегия устойчивого развития, стали ЦРТ (MDG), Повестка дня по развитию ВТО (Декларация министров в Дохе), Монтерейский консенсус по финансированию и развитию и План реализации Мировой встречи в верхах по устойчивому развитию 2002 г (МВВУР). Все эти инициативы создавались на основе уже существующих обязательств, включая принятые на Встрече в верхах в Рио-де-Жанейро 1992 г. и других международных процессов, включая Многосторонние соглашения по охране окружающей среды.

Итоги МВВУР дополняют ЦРТ, укрепляют соглашения, подписанные в Дохе и в Монтерее и устанавливают требовательные глобальные цели и целевые показатели по обеспечению доступа к воде, санитарным условиям и современным энергетическим услугам; повышение эффективности использования энергии и использование возобновляемых источников энергии; устойчивые рыбные ресурсы и леса; уменьшение потери биоразнообразия на земле и в океанах; управление химическими веществами; и разъединение деградации окружающей среды от экономического роста, т.е. достижение устойчивых схем производства и потребления.

Международные обязательства должны отслеживаться и срочно выполняться. Это должно осуществляться посредством рассмотрения международного воздействия нашей внутренней политики, в сотрудничестве с развитыми и развивающимися странами и международными организациями для распространения хорошей практики и поддержания политического давления с целью достижения перемен.

Глава 7 Обеспечение реализации

1. Обеспечение на международном уровне

В мире требуются более эффективные способы обеспечения устойчивого развития на международном уровне. Министерство иностранных дел и по делам Содружества, Министерство по вопросам окружающей среды, продовольствия и сельского хозяйства, Министерство международного развития, Министерство торговли и промышленности и Министерство финансов (Казначейство Ее Величества) разделяют ответственность за оказание содействия в обеспечении более устойчивого международного развития. Эти усилия координируются Межведомственной рабочей группой по международному устойчивому развитию и они обеспечат выполнение наших обязательств и координацию отчетности о прогрессе в данной области министерствам, Парламенту и общественности.

Министерство иностранных дел и по делам Содружества разработало свою собственную стратегию устойчивого развития, которая будет опубликована в марте 2005 г. В ней будут изложены способы оказания содействия Министерством иностранных дел для выполнения международных приоритетов Соединенного Королевства в области устойчивого развития, сосредоточив внимание на тех областях, где оно добавляет ценность к реализации данной стратегии. Там, где целесообразно в работе на международной арене, правительственные ведомства будут использовать экспертизу других общественных организаций.

Например, Агентство по охране окружающей среды предоставляет технические советы и практическую поддержку по таким вопросам как управление водными ресурсами, экологическое управление, регулирование и принуждение к исполнению законов.

Согласно с изложенным в Главе 6, Министерство международного развития управляет Британским содействием зарубежному развитию. Работа министерства определена в Законе о международном развитии (2002 г.), согласно которому требуется, чтобы средства на развитие использовались для сокращения уровня бедности, либо посредством продвижения устойчивого развития, либо улучшая благосостояние населения. Сокращение уровня бедности и устойчивое развитие идут рука об руку. ЦРТ (MDG), согласованные международным сообществом в 2000 г., определяют ключевые задачи в области сокращения уровня бедности и поощрения развития в бедных странах. Министерство международного развития поставило эти задачи в центр своей работы.

Сеть британских дипломатических представителей и сотрудников, занимающихся вопросами развития за рубежом, включая атташе по вопросам окружающей среды и атташе по вопросам науки и техники из Министерства иностранных дел и по делам Содружества и сотрудники, работающие в разных странах по линии Министерства международного развития будут играть значительную роль в разъяснении и обеспечении выполнения международных приоритетов Соединенного Королевства. Атташе по вопросам окружающей среды обеспечена поддержка **epnet**, web-сайта для госслужащих, занимающихся вопросами окружающей среды, которые являются международной сетью, целью которой является предоставление персоналу на должностях за рубежом, особенно атташе по вопросам окружающей среды, новейшей информации о политике, а также информации, необходимой им для обеспечения выполнения британских приоритетов.

В настоящее время Ернет разрабатывается и будет заново запущена в 2005 г. в качестве устойчивой сети развития, направленной на предоставление лучшей поддержки атташе по вопросам окружающей среды в их работе по обеспечению устойчивого развития посредством этой стратегии для отражения широкого спектра вопросов, над которыми они работают.

- **Начиная с апреля 2005 как часть Фонда глобальных возможностей Министерства иностранных дел и по делам Содружества будет запущена новая программа под названием «Программа устойчивого развития».**

В рамках программы будут финансироваться проекты в приоритетных странах, сфокусированные на следующих темах:

- прозрачность, информация, участие и доступ к правосудию (включая свободу слова, экологическую демократию и правовые нормы)
- основные приоритеты в области прав человека (включая борьбу против применения пыток, за отмену смертной казни и продвижение прав детей), и
- управление природными ресурсами (включая устойчивое управление лесами и сокращение размеров незаконных лесозаготовок, биоразнообразие и устойчивый туризм).

Эти меры будут дополнены средствами, предоставляемыми Министерством по вопросам окружающей среды, продовольствия и сельского хозяйства для оказания содействия в выполнении обязательств МВВУР. Ведомства будут сотрудничать с целым рядом быстро развивающихся стран с целью интеграции принципов устойчивого развития в политические меры и программы данной страны, а также в области планов действий, направленных на их поддержку в соответствии с плановыми задачами национальных стратегий в ЦРТ 7 и МВВУР 2005 г.

- **Будут инициированы двусторонние диалоги по устойчивому развитию с Китаем и Индией. На основе этих диалогов, согласованных на уровне премьер-министров, будет проводиться дальнейшая работа; они также обеспечат рамки для существующих мероприятий в разных странах, а также выявят новые области сотрудничества. Предусматривается, что сюда войдут взаимное обучение о том, как обе страны подходят к планированию устойчивого развития и обеспечению его реализации, рассмотрение институциональных возможностей и координации, причем эта деятельность будет поддерживаться специфическими совместными проектами по целому ряду областей политики.**

Европейский Фонд защиты окружающей среды (ЕФЗОС) будет использоваться нами для оказания поддержки небольшим экологическим проектам в странах ЕС, Восточной Европы, Закавказья и Центральной (Средней) Азии. На более высоком уровне мы будем стремиться поощрять рациональное использование средств ЕС, чтобы поддержать реализацию обязательств в рамках МВВУР, ЕФЗОС, а также ЦРТ.

В рамках Экологической программы для зарубежных территорий, финансируемой совместно Министерством иностранных дел и по делам Содружества и Министерством международного развития, будет продолжено оказание поддержки в реализации Экологических хартий на данных территориях.

Кроме того, партнерство между правительством и группами, работающими на общественных началах, включая НПО и бизнесы, является важным средством проведения действий на местах, разработке новых идей и инновационных решений. Британским приоритетом является выработка партнерством важных средств для реализации проектов посредством:

- введение партнерств, работающих в программе Комиссии ООН по устойчивому развитию;
- поддержание добровольного само-организуемого характера партнерств, одновременно способствуя укреплению прозрачности и подотчетности;
- поощрение обмена хорошей практикой и опытом;
- предоставление финансирования для установления новых партнерств, и
- работа над устранением барьеров в деятельности партнерств.

Правительство составило таблицу международных приоритетов Соединенного Королевства в обеспечении устойчивого развития, в первую очередь, вытекающих из МВВУР, Декларации министров в Дохаа, Монтеррейского консенсуса и ЦРТ. Сюда входят цели, главные департаменты и источники информации. Таблица будет опубликована на правительственном web-сайте в качестве «живого» документа.¹ Ее будут развивать и актуализировать по мере реализации Стратегии и она использоваться в качестве инструмента мониторинга и отчетности.

Британское правительство сотрудничает с системой ООН и международными финансовыми организациями для продвижения координированного подхода к экологическим, социальным и экономическим вопросам.

В 2005 г. на Саммите ООН по пересмотру программы тысячелетия британское правительство будет стремиться продвигать повышенные международные усилия для достижения ЦРТ и связанных с ними обязательств, включая обязательства по МВВУР, концентрируя внимание на изменении климата, водных ресурсах, санитарных условиях и экологической устойчивости.

В рамках своей новой рабочей программы Комиссия ООН по устойчивому развитию займется обязательствами в области устойчивого развития в течение семи 2-летних циклов, причем каждый цикл будет сфокусирован на одном тематическом блоке проблем. Эти циклы разделены на «год пересмотра» и «год определения политики». Мы стремимся обеспечить, чтобы для каждого 2-х летнего цикла были согласованы политические меры и конкретные действия для решения проблем, выявленных в год пересмотра.

Мы продолжаем сотрудничество с другими странами по укреплению программы ООН по защите окружающей среды ЮНЕП (UNEP), мандатом которой является продвижение экологического измерения во всей системе ООН.

В частности, мы желаем видеть:

- повышенное и более предсказуемое финансирование Программы
- эффективную реализацию Стратегического плана Бали по оказанию технической поддержки и наращиванию возможностей в вопросах окружающей среды; и
- улучшение координации во всей системе ООН, особенно между программой развития ООН ЮНЕП.

¹ www.sustainable-development.gov.uk

Соединенное Королевство играет активную роль в обсуждениях об укреплении международного управления в области окружающей среды, как, например, внесение предложения передачи ЮНЕП в специализированное агентство ООН.